

[Texte]

Although section 7 may be of doubtful validity, it was considered to be a simple method to resolve this problem.

It would have the desired effect. The Department has, even after it was notified that the Committee intended to report, continued to make fresh regulations along the same lines.

The Joint Chairman (Mr. Baldwin): I notice there is an annex of a list of airports. Are these all airports which would be affected?

Mr. Eglington: Yes. There is one more. Another one came out in the most recent *Canada Gazette*, which I think is the Charlo Airport Zoning Regulations, SOR 78-771.

The Joint Chairman (Mr. Baldwin): Any comment from the Committee members on the terms of the second report? We cannot adopt it; we have lost our majority. However, we have other business. We will set it aside. What do you think, Mr. Joint Chairman? I do not think we are in a position to actually have it adopted.

The Joint Chairman (Senator Forsey): I do not think we can adopt it, no. It is too bad that we did not get to it before. Absent friends became absent friends.

The Joint Chairman (Mr. Baldwin): We will put it at the head of the list for the next meeting in the hope that we will get it passed then.

The next item is the regulations of the Footwear Quota Review Committee. This is a matter brought up by Mrs. Holt in June, the last meeting before the recess. And my own view is, I think it is possible to postpone consideration of it until she is here. I think the counsel has done an excellent job of putting together a lot of material on it. It shows one of the dangers which we were discussing earlier, how people are affected by lists of this kind without there being any way by which we, as a Committee, can really deal with it. But as Mrs. Holt was personally involved, I hope that maybe the Committee would agree that it could go over until she is here.

Mr. Bécharde: She is in Portugal.

The Joint Chairman (Mr. Baldwin): She is in Portugal.

An hon. Member: She is with NATO.

The Joint Chairman (Mr. Baldwin): We will think of her.

The Sale of Postage Stamps Regulations, before the Committee on May 31, 1975 and November 9, 1976 and March 8, 1978. Are there any more new documents which should be appended on that one?

Mr. Eglington: The most important is the letter of July 14, which should be in the bundle.

The Joint Chairman (Mr. Baldwin): All right. That will be appended as part of our proceedings.

[Traduction]

Bien que la validité de l'article 7 puisse être douteuse, on a jugé qu'il constituait une méthode simple permettant de résoudre ce problème.

Cet article aurait l'effet voulu. Le ministère, quoique le Comité l'ait prévenu de son intention d'en faire rapport, a continué de rédiger de nouveaux règlements dans le même sens.

Le coprésident (M. Baldwin): Je vois ici une liste des aéroports en annexe. S'agit-il des aéroports qui seraient touchés?

M. Eglington: Oui. Il y en a encore un autre. Son nom était publié dans le dernier numéro de la Gazette du Canada, et je crois qu'il s'agit du règlement de zonage de l'Aéroport de Charlo, DORS/78-771.

Le coprésident (M. Baldwin): Les membres du comité auraient-ils des commentaires à faire sur le contenu du deuxième rapport? Nous ne pouvons pas l'adopter puisque nous avons perdu le quorum. Toutefois, il y a d'autres articles à l'ordre du jour. Nous allons mettre le rapport de côté. Qu'en pensez-vous, monsieur le coprésident? Je ne crois pas que nous soyons en mesure de l'adopter.

Le coprésident (sénateur Forsey): Je ne crois pas que nous puissions l'adopter. Quel dommage que nous ne l'ayons pas fait avant. Des amis absents ne sont guère utiles.

Le coprésident (M. Baldwin): Nous allons mettre cet article en tête de liste pour étude lors de la prochaine réunion, en espérant le faire adopter.

Le prochain article: le Règlement du Comité d'étude des contingents de la chaussure. Il s'agit d'une question soulevée par M^{me} Holt en juin, lors de la dernière réunion que nous avons eue avant l'ajournement. A mon sens, il serait possible de remettre l'étude de ce règlement jusqu'à ce qu'elle soit ici. Notre conseiller a fait un excellent travail en rassemblant tous ces documents qui ont trait au sujet. Cette question fait ressortir l'un des dangers que nous avons discutés auparavant, à savoir la mesure dans laquelle les gens sont touchés par des listes pareilles sans que nous, à titre de comité, puissions faire quoi que ce soit. Puisque M^{me} Holt était intéressée, j'espère que le comité sera d'accord pour remettre la question jusqu'à ce qu'elle soit parmi nous.

M. Bécharde: Elle est au Portugal.

Le coprésident (M. Baldwin): Elle est au Portugal.

Une voix: Elle est avec l'OTAN.

Le coprésident (M. Baldwin): Elle est présente dans nos pensées.

Règlement concernant la vente de timbres-poste soumis au comité le 31 mai 1975, le 9 novembre 1976 et le 8 mars 1978. Y a-t-il d'autres documents que l'on devrait ajouter en annexe?

M. Eglington: Le plus important est la lettre du 14 juillet qui devrait être là.

Le coprésident (M. Baldwin): Très bien. Elle sera imprimée en annexe au procès-verbal.